

دکتر تیموری

واقعه قتل ناصرالدین شاه

دکتر ابراهیم تیموری دروزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران مقامی منبع ، و از اخلاق و صفات انسانی بهره تمام دارد . او را تألیفاتی است که از آن جمله : عصر بی خبری و اولین مقاومت منفی در ایران بچاپ رسیده و تاریخ سیاسی و دیپلماتی ایران که از حيث موضوع و اسناد تاریخی بی‌مانند است آمده چاپ است . مقالات تحقیقی و تاریخی و مستند آن جناب را در مجلات می‌توان دید مخصوصاً در نشریه قوم و با ارزش وزارت امور خارجه ، که چندی سرپرستی آن را بمعهده داشته است .

چندی پیش در محفلی سخن از ادب و تاریخ می‌رفت از آن جناب استدعاشد که مجله یعمای اذفنايل بی کران خود نصیبی بخشد و این نخستین هدیه اوست بخوانند گان محترم ، امیدواریم این فیضان دوام یابد و این رشته استواری . مجله یغما

گزارش ه. م. دوراند (Sir M. Durand) وزیر مختار انگلیس در تهران به لرد سالزبوری Marquess of SaLisbury وزیر خارجه انگلیس درباره حادثه قتل ناصرالدین شاه .

تهران - شماره ۳۵ - محرمانه مورخ ۱۴ ماه مه ۱۸۹۶

لردن در تاریخ اول ماه مه (۱۸۹۶) طی تلگرافی بجنابالی اطلاع دادم که ناصرالدین شاه بقتل رسیده است و سپس طی تلگرافات بعدی مرتب جریان حوادث را باستحضار رساندم . اینک افتخار دارم که در تکمیل تلگرافهای مزبور آنچه اتفاق افتاده و همچنین از وضع فعلی ایران گزارش کاملی بعرض بر سامم .

تقریباً ساعت ۲ بعد از ظهر روز اول ماه مه در باغ سفارت بودم که یکی از مستخدمین خبر داد شخصی از طرف صدراعظم (امین‌السلطان) پیغامی برای من آورده است و می‌خواهد من ببینم . من بدورون ساختمان رقم و مردی را که مشوش بنظر میرسید دیدم . اورا باطاق پذیرایی بردم و بعد از آنکه درها را بستم بمن گفت یک ساعت قبل هنگامی که شاه در حرم شاه عبدالعظیم در قسمت جنوبی تهران بود ، فقیر دوره گردی باطپانچه تیری بطرف اعلیحضرت شلیک کرده است ولی خیلی جای نگرانی نیست . این شخص اضافه کرد منتظر صدراعظم آنست که قبلاً من از جریان مطلع ساخته باشد تا پشاور اغراق آمیز احتمالی ترتیب اثری ندهم و از جهت سلامت شاه هیچ نوع خطری درین نمی‌باشد . این مطالبی بود که من از پیغام آوردنده دریافت کردم و ظاهراً او هم پیش ازین اطلاعی نداشت .

بعد از اینکه او رفت هوتم شیندلر یکنفر انگلیسی که در استخدام دولت ایران است نفس زنان در حالیکه نگران بنظر میرسید باعجله وارد سفارت شد . نامبرده گفت مخبر الدوله وزیر تلگراف با اطلاع داده است که شاه مرده و مطمئن می‌باشد حادثه غیرمتوجهای اتفاق افتاده است . مقارن ورود شیندلر بسفارت نواب حسنعلی خان منشی شرقی سفارت نیز سرسید .

در آن موقع من خبر مرگ شاه را باور نکردم اما فکر کردم خیلی امکان دارد که احتمالاً صدراعظم بمنظور جلوگیری از تحریک و اغشاش موضوع را کوچک جلوه داده باشد و لازم دیدم فوراً حقایق را کشف کنم . دکتر اسکلی Scully طبیب سفارت علیاحضرت را که در آنجا حاضر بود مأمور کردم با اتفاق نواب حسنعلی خان به شاه عبدالعظیم بر وند و ضمن کسب اطلاعات جامعی هر نوع کمکی که در آنجا لازم باشد و بتوانند انجام دهند .

یک ساعت بعد نواب و دکتر اسکلی بازگشتند و خبر دادند که شاه مرده است و جسد او را به قصر آورده‌اند . دکتر اسکلی که جای خخم را معاینه کرده بود گفت مرگ باید آنا صورت گرفته باشد و گلوله یک طبانجه از بین دند پنجم و ششم گذشته و بطرف بالا وارد قلب شده است .

بعد از آن از صدراعظم شنیدم که گلوه توسط مردی که در حرم در میان عده‌ای از زنها نشسته بود شلیک شده است . قبل از اینکه شاه وارد شود صدراعظم میخواسته است حرم را قرق کند و مردم را بیرون نماید ولی اعلیحضرت گفته بود « نه ، بگذار باشند » و قدم زنان بطرف نرده‌ای برآء افتاده بود و میخواست در آنجا زیارت بخواند ، همچنانکه ایستاده بود مرد که طبانجه را کشیده و بطرف او شلیک کرده است ، شاه چند قدمی تلو تلو خورد و بزمین میافتد و صدراعظم را که در آن نزدیکی بوده است صدا میکند . صدراعظم که فکر نمیکرده است شاه جراحت شدیدی برداشته باشد درصد دستگیری قاتل که جمعیت میخواسته است فی المجلس او را بکشند میافتد . وقتی صدای شاه رامی شنود که اورا احضار میکند بطرف شاه میرود و روی شاه خم میشود . شاه بر روی زمین دراز کشیده و اطرافیان بدوروش جمع شده بودند . صدراعظم کشته را باز میکند و خرم را که از آن خون جاری بود مشاهده مینماید . او میگفت شاه با نگاه میکرد و سعی مینمود صحبت کند ولی نتوانست و با یک نفس طولانی جان بجان آفرین تسلیم کرد و با این عمل جریان خون بطور ناگهانی ایستاد .

در این موقع صدراعظم کلاه خود را بر زمین میاندازد و شروع میکند به های های گریه کردن ولی طبق اظهارات خودش فوراً متوجه حال خود میشود و عده‌ای از ملتزمین رکاب را بدور جسد شاه جمع میکند و آنرا با کلسکه او که دم در صحن بود حمل مینمایند . در کالسکه صدراعظم جسد شاه را با کمک بالش بطور نشسته نگاه میدارد و خودش در کنار آن می‌نشیند و صورت اورا با بادیزن بادمیزند و وانمود میکنند که شاه هنوز زنده است و سفارتخانه‌ها و اعاظم اطلاع میدهد و آنها را ازسلامت شاه مطمئن میسازند و با این ترتیب در طول مسافت شش میل تا شهر ان شاه مرد را در جایش نگاه میدارد .

وقتی نواب و دکتر اسکلی با این اخبار بازگشتند پیغامی نیز از طرف صدراعظم برای من آوردند مبنی بر اینکه شاه مرده و از من میخواهد توسط سرکنسول علیاحضرت در تبریز و لیجهده را از ماجری مطلع سازم و ضمناً تقاضا دارد که من « ازو لیجهد خواهش کنم فوراً بتهران بیاید . »

وقتی این پیغام را دریافت کردم احساس نمودم موضوع جدی است و انجام درخواست صدراعظم عملاً شامل شناسائی و لیجهده بعنوان شاه خواهد بود و این امر ممکن است تعهد والزمی

برای دولت علیا حضرت ایجاد کند که از آن میباشد است اجتناب شود. بنابراین قبل از اتخاذ ذهن نوع تصمیمی مدت کمی فکر کرد. بزودی برایم روش شد که طبق صحیح آنست که طبق درخواست صدراعظم عمل کنم و فوراً با تمام نیروی سفارت جانب و لیعهد را بگیرم زیرا هر نوع تردیدی درین زمینه موجب عاقب ناگواری میشود و ممکن بود امیدخونه را در بعضی برانگیزد و آنها را برای دعاوی شان تشویق کند و آرامش کشود را بمحاطه انداد و احتمالاً و لیعهد راتمام عمر دشمن ما سازد. بعلاوه این امر صدراعظم را مجبو و میکرد بجانب روسها که حامی و لیعهد هستند پکراید. اگر میدانستم دولت علیا حضرت یا حکومت هند نظرات خاصی درباره دعاوی سایر مدعیان دارند موضوع مشکلتر می بود ولی دلائلی داشتم که معتقد باشم اینطور نیست و چون بنظر من و لیعهد وارث قانونی تاج و تخت است و حقاً نمیتوانستیم با او مخالفت نمائیم فکر کردم جای تردید باقی نیست. بنابراین همانظور که صدراعظم خواسته بود تلگرافی برای مستر وود Mr wood فرستادم و با او دستور دادم در صورت امکان فرستاد را ازدست ندهد و و لیعهد را وادراد باقدام نماید و آنچنان را نیز از آنچه که انجام داده بودم مستحضر ساختم.

بعد از ارسال این تلگرافها اقداماتی برای حفظ امنیت در سفارت بعمل آوردم و دستور دادم محافظین و مستخدمین همه در سرپستهای خود باشند و طوری رفتار نمایند که هیچ نوع علاوه از وضع غیرعادی در میان نباشد و در واقع وضع غیرعادی هم نبود. درهای سفارت باز بود و مستخدمین بکارهای معمولی خود اشتغل داشتند. معلوم بود که اخبار مرگ شاه را در خارج از سفارت همه نمیدانند و صدراعظم جدیت داشت که بدون فوت وقت تداهی بر لازم را بمنظور حفظ نظم بعمل بیاورد. خوشوقم که با استحضار بر سانم در آن بعد از ظهر نسبه پسرزمت در حالیکه اخبار بد شایع میشد و هر لحظه ممکن بود اغتشاشی درین سکنه آشوب طلب بازار پیدا شود با اتباع انگلیس که در گوش و کنار شهر تهران پراکنده بودند بدرفتاری نشد. با این روسیه بعده ده روز بسته شد ولی با این انگلیس باز بود و تمام کار کنان تلگرافخانه در سر کار هایشان حاضر بودند و هیچ امری که موجب ناراحتی در مملکت باشد پیش نیامد.

حوالی ساعت چهار بعد از ظهر ژنرال مالتا General Maletta یک تن ایتالیائی که در خدمت ارش ایران است آجودان حضرت والا نایاب السلطنه (کامران میرزا) میباشد از طرف شاهزاده بدیدن من آمد. نامیرده میگفت شاهزاده از این واقعه فوق العاده مغموم و ناراحت است و خیلی میل دارد نظر من را بدارد. در آن روز قبل از مرگ شاه قرار بود من بدیدن حضرت والا بروم و بدین منظور کالسکه من که حاضر بود فوراً با تفاوت ژنرال مالتا سوار کالسکه شدم و حر کت کردم. حضرت والا وقئی از خبر مرگ پدرش مطلع شده بود از قصر سلطنتی بیان غم حصور خودش در امیریه که تقریباً دریک میلی سفارت و نسبه خارج از تهران قرار دارد رفته بود. وقئی من از خیابانها میگذشت علاوه که حاکی از هیجان مردم باشد مشاهده نکرد. ظاهراً هنوز خبری با نهان رسیده بود. آنچنان اطلاع دارند که نایاب السلطنه سومین فرزند شاه من حرم است و در دوران زندگی پدرش از اشخاص مهم محسوب میشود. او فرمانده کل قوای ایران و حاکم تهران بود. نایاب السلطنه مانند برادر بزرگش ظل السلطان که فعلاً در اصفهان است دشمن و لیعهد و خواهان رسیدن به تخت سلطنت میباشد.

موضوع جانشینی مسالمت آمیز و لیعهد بستگی نیساد بر قرار این دو فرزند شاه دارد زیرا هر دو وسائلی برای ایجاد دردرس کلی در اختیار دارند بنابراین باهمیت مذاکراتی که برای انجام آن میرفتم واقع بودم و میدانستم که بطوطقطع و مسلم باید حضرت والا را از اقدام به عمل نابجایی مانع شوم . همچنین فکر کردم برای جلوگیری از هر نوع سوءتفاهمی بهتر است صدراعظم را مطلع کنم که بکجا میروم و منظورم ازین اقدام چیست زیرا نایب‌السلطنه همیشه روش خصوصت آمیزی نسبت بصدراعظم داشت . بناءً علیهذا قبل از عزیمت به نواب حسنعلی خان دستور دادم به صدراعظم اطلاع بدهد که نایب‌السلطنه از من، خواسته بمقابلتش بروم و میخواهد درباره مشکلات کارش بامن مشورت کند و من درنظر دارم به نایب‌السلطنه بگویم هر چه نوادر بسی تبریز تلگراف کند و لیعهد را مطمئن سازد که برادر وفادار ولیعهد و تابع دستورهای او میباشد . نواب با این پیغام به قصر سلطنتی رفت و من عازم امیریه شدم .

در امیریه ملاحظه کردم درهای آنرا بسته‌اند و سر بازان از آنها حفاظت بعمل می‌آورند ، مرا از در شرقی وارد کردند و من بالا سکه مستقیماً از بن بست سنگفرشی بچلو در خانه شاهزاده رفتم . داخل خانه نیز پر از سر بازانی بود که کت قرمز در برداشتند . شاهزاده روی زمین نشسته بود و وقتی با ونزویل شدم از جبار خاست و باهم دستدادم و اطرافیانش دور شدند و ما را تنها گذارند . شاهزاده لرستان و نامربت بمنظیر می‌رسید و نگش پریده بود و شلوار آبی او نیفورم و پوطین‌های نوک تیز بر اقفن از گرد و خاک پوشیده بود . من تسلیت‌های قلبی خود را با او اظهار کردم و با آنکه مردی باصفت مشخصی نیست چون فرزند مورد علاقه پدرش بود ابتدا گمان کردم مرگ شاه ضربه شدیدی با وارد کرده است ولی فوراً در یافتم که غم از دست دادن پدر غصه عده او نیست بلکه او از وضع خود ترسان است و از اینکه اگر ولیعهد بقدرت بر سد با او بدرفتاری خواهد کرد نگران میباشد . من سعی کردم اورا مطمئن کنم و مجبور نمایم که هر چه نوادر خود را در اختیار برادر بگذارد و با وعده کمک دادم و گفتم بعتقد من هرگاه او وفادار بماند جان و مالش در امان خواهد بود اما اینها فایده‌ای نداشت . وقتی او این حقیقت را دریافت که شانسی برای رسیدن به تخت سلطنت که ظاهراً امیدهای برای آن داشت ندارد از جا دررفت و گفت از جاش بینانک است و از من تقاضا کرد که او را تحت حمایت بگیرم . میگفت تنها ولیعهد نیست که شخصاً از او میترسد بلکه از اطرافیان او و بعضی مقامات دیگر که گمان میکنم منظورش صدراعظم بود نیز واهمه دارد . بالاخره پرسید که آیا میتوانند تابع انگلیس بشود . او بفارسی صحبت میکرد و کمی هم فرانسه میداند و چون کلمه فارسی آن کمی میهم است برای آنکه مطمئن شود که منظورش را کاملاً فهمیده‌ام بفرانسه گفت «تبیعت انگلیس . . . آیا میتوان تبعه انگلیس شد؟» باو گفتم این موضوع برای هیچ تبعه ایرانی در ایران مقدور نیست و تنها کاری که میتوانم آن را مطالعه میکنم ولی پاسخ او این بود که پس چون نمیتواند تبعه انگلیس شود باید تبعه دویس بشود . باو گفتم این موضوع مر بوط به خود اوست و بعد از آنکه دوباره ازاو خواستم هر چه زوادر باولیعهد همکاری کند ازاو اجازه مرا خصی گرفتم . در این مذاکرات اضافه کردم من از طرف خودم با شاهزاده صحبت میکنم و هیچ دستوری ندارم اما خاطر نشان ساختم که کاملاً اطمینان دارم دولت علیا حضرت ازاو لیعهد که او خودش و همه ایرانیان سالهای سال اورا بعنوان وارث قانونی تاج و تخت شناخته جانبداری خواهد کرد . در موقعی که مذاکره میکردم صدای گلوله‌ای از جلوی دری که من وارد شده بودم شنیده شد . با این

صدما شاهزاده از چاپرید و بملازمین خود با فریاد گفت «چه خبر است؟ آیاس باز باندازه کافی دم در هست؟ نگذارید کسی وارد شود.» معلوم بود که او کاملاً خود را باخته است.

هنگامی که همراه ژنرال مالتا که او هم در همین زمینه مثل من شاهزاده را نصیحت کرد بود از باغ خارج می‌شدم غلام سفارت یادداشتی از نواب حسنعلی خان بنی داد که در آن نوشته بود پیغام من ابیه صدراعظم داده و رویه من و توصیه به شاهزاده را پسندیده و ضمناً خواهش کرده بود اگر بتوانم به قصر سلطنتی برای ملاقات او بروم. بنابراین با کالسکه از همانجا از طریق میدان اصلی تهران که عده‌ای سرباز و توپچی در آنجا متمر کر شده بودند به نزد او رفتم. معلوم بود که اخبار بخارج سراست که در کالسکه اما سربازان و مردم کاملاً آرام بودند و هیچ علامتی از اختلال نظم درین نبود. من در کالسکه روبرو بازخر کت می‌کردم و همه مردمی شناختن‌دولی هیچ‌کس رفتار بی‌رویه و عمل خشنوت آمیزی نسبت بمن انجام نداد و حتی میتوانم بگویم رویه سربازان بیش از همیشه احترام آمیز بود. نگهبانان بادقت بمن سلام میدادند و در کوچه‌های تنگ که به قصر سلطنتی متصل می‌شد راه را فوراً برای من باز مینمودند.

وقتی من به قصر رسیدم مرا به حیاط بزرگ اندرونی راهنمائی کردند. برادران شاه و سایر نزدیکان با صدراعظم و مقامات دیگر در آنجا حضور داشتند.

آقای اسچگلو Stcheglow کاردار سفارت رویه هم قبل از من رسیده بود. بعد از آنکه من بخانواده شاه تسلیت گفتم نزد صدراعظم که با کاردار رویه مشغول صحبت بود رفتم و هر سه در کنار آبی که قسمت بزرگی از حیاط را اشغال کرده بود نشستیم. تازه ما مشغول مذاکره شده بودیم که مردی وارد شد و بصدراعظم اطلاع داد و لیهود در تبریز به تلگرافخانه آمده و میخواهد با او صحبت کند. صدراعظم صحبت را قطع کرد و از مباحثت که اگر مایل باشیم همراه او به تلگرافخانه قصر بروم. ماموافت کردیم و با تفاوت از پله‌های باریکی با طاق کوچکی که در آن یکنفر تلگرافچی ایرانی در پشت دستگاه نشسته بود رفتم. مترجمین ما یعنی نواب حسنعلی خان و مسیو گریکورویچ نیز باما بودند و کسی دیگر در آن اطاق نبود. بعد از آنکه ما در آنجا نشستیم صدراعظم به تلگرافچی گفت که بولیهود اطلاع بدده که او حاضر است و پس از لحظه‌ای مکث در طرز دیکته کردن پیام عباراتی را بکار بردا که بعنوان شاه گفته می‌شود. قبل از آنکه لب سخن بکشاید علام آشفتگی نهانی در صدراعظم پیدا بود ولی با استعمال این کلمات تا گهان کنترول خود را از دست داد و از جای پر خاست و باس ازیر شدن اشک شروع کرد به های‌های گریه و در حالیکه صورتش را بطرف دیوار از ما پنهان می‌کرد بغض گلویش را طوری می‌فشد که مثل طفل خردسالی نفسش بلکی بند آمد. من فکر کردم او از پا در آمده است زیست را در دنباله حق‌گریه یک حمله قلبی نیز باو دست داد و کاملاً بد حال بینظر می‌سید. به صورت ما اورا عقب کشیدیم و در گوش‌های روی یک صندلی راحتی نشاندیم تا بعد از مدتی بغض خواهد وحالش بهتر شد. او دوباره مشغول بکار شد. اذ آن بیعد گرچه گاهی ناراحت می‌شد ولی دستورها و تلگرافها را با چاپکی و قابلیت مخصوصی دیکته می‌کرد و بیچوچه نه دستپاچه می‌شد و نه در آنچه عمل مینمود تردید می‌کرد.

اولین تلگرافی که و لیهود به صدراعظم مخابره کرد این بود که چه اشخاصی در قصه هستند. صدراعظم بعد از آنکه صورتی از اعیان و رجال حاضر را داد اضافه کرد که وزیر مختار

انگلیس و کاردار روس هم حضور دارند . سپس ولیعهد پر سید آیا نایب‌السلطنه هم حضور دارد صدراعظم جواب داد «نه او از نیروهای نظامی سرپرستی میکنند» . این جواب پیشتر جنبه حمایت داشت تا واقعیت . بعد کمی مکث شد . سپس پیامی پر از آب و تاب و محبت آمیز رسید که در آن صدراعظم را بعنوان «نخست وزیر» تعیین کرده بود و از همه رجال و اعیان ایران میخواست که از او حمایت نمایند . باین ترتیب ولیعهد بیدرنگ بجای شاه نشست و پیام او تأثیر نیکوئی ایجاد کرد .

جوابهای مناسبی از طرف صدراعظم و جمع رجال و اعیانی که در خارج حضور داشتند داده شد من و کاردار روسیه نیز تلگراف تسلیتی فرستاده و از ولیعهد پاسخ مناسبی دریافت داشتم . در این موقع که هوا تاریک شده بود لامهای که در آن شمع‌های روشن کرده بودند بداخیل آوردند و دریک صفت روی کف اطاق چیدند . منظره جالب و در عین حال محزونی بود . صدراعظم که در روی صندلی راحتی در گوشش ای لمبده بود پاسخ تلگرافهای رسیده را دیگر که مبکرده یا با نهایی را که برایش میخواندند گوش میداد و در ضمن گاه بگاه گریه مپکرد و اشک میریخت . پیر مرد تلگرافی که شاه را زیاد دیده بود در پشت دستگاه نشسته بود و در همان حال که تلگرافها را مخابرہ میکرد اشک از گونه‌های فرومیریخت . کاردار روسیه دائم و بی‌قرار در اطاق قدم میزد و مرتب سیگار میکشید و گاهی در گوشی یامتر جمش صحبت میکرد . در میان نور ضعیف شمعها روی دیوار تابلوئی دیده میشد که شاه را سوار بر اسب در حال شکار پلنگ و گوزن نشان میداد . همچنین تابلوئی از الکساندر اول امپراتور روسیه در اونیفورم نیز بدیوار آویزان بود . نزدیک در اطاق یکی از مستخدمین کنار سماور و قوری چینی و قلیان صدراعظم ایستاده بود . صدراعظم که چای خور قهاری است در آن شب هم زیاد چای خورد و هم زیاد قلیان کشید . در فوایلی که تلگرافها مخابرہ میشد افسران نظامی وارد میشدند و گزارش و اخبار را باطلاع اولیمیرسانیدند زیرا فرمانده کل قوا (نایب‌السلطنه) در امیریه درها را بر روی خود بسته بود و بار حفظ امنیت شهر نیز بدوش صدراعظم و همکاران او افتاده بود .

این ترتیبات بدون دستپاچگی و بدون تلف کردن وقت انجام میشد و وقتی من اذ قصر خارج شدم حوالی ساعت ده شب بود . در شهر دسته‌های کوچک سر بازان پیاده در نقاط مهم مستقر شده بودند و سوار نظام باصطلاح قزاق که تحت اوامر افسران روسی هستند در خیابانها پاس میدادند . پیشتر پیاده نظام افراد ترک بودند که مورد اعتماد هستند . جیره و مواجب آنها را که بآن زیاد احتیاج داشتند تازه داده بودند زیرا نایب‌السلطنه ماهها آنرا عقب انداخته بود . فشنه و باروت آنها را نیز همان موقع تحويل داده بودند و حتی بعضی‌ها او نیفورم تازه‌ای گرفته بودند . روشن سریع و مؤثری که در این مورد اتخاذ شده بود معرف اشخاصی بود که دست در کار بودند و فکر میکنم قسمت عمده آن نتیجه کار دانی یک کلتل قزاق روسی میباشد که سر باز خوش هیکل و خوش فتار است .

هنگامی که در قصر سلطنتی بودم در نزدیکی صدای شلیک گلوله‌ای بلند شد که موجب نگرانی گردید . افسانی که برای کسب خبر بخارج رفته بودند باطلاع دادند که موضوع مهمی نیست سر بازی تفکش بزمین خورده بود و این امر موجب دروغن گلوله شده است .

آخرین مسئله‌ای که درباره آن بحث شد موقعیت نایب‌السلطنه بود . قبل از غروب

آفتاب محقق گردید که دسته‌های سر باز از دستورهای صدراعظم اطاعت مینمایند. دو هنگ سر باز برای محافظت نایب‌السلطنه گمارده شده بود. قرارشاد این دوهنگ که همه افراد آن از سر بازهای فارسی زبان تشکیل می‌شد برای خوشایندن نایب‌السلطنه نادیده گرفته شوند. ترسوئی او ضامن عدم اقدام او بغير عملی بود و یقین بود سر بازها که میدانستند دوران او بسر آمده با قدامی برای خاطر او دست نخواهند نزد. جریانات بدی ثابت کرد که این تصمیم صحیح بوده است. وقتی من بسفارت باز می‌گشتمن دیدم خیابانها را با نظم و ترتیب کامل روش کرده‌اند و توبیچی‌ها در میدان اصلی شهر در پشت تپه‌ای خود نشسته‌اند و ساختمانهای عمدۀ در کنار خیابان تمامًا توسط پیاده نظام محافظت می‌گردید. در هر پنجاه یاردي یکنفر نگهبان قزاق دیده می‌شد. شب هنگام از ظل السلطنه فرزند ارشد شاه و حاکم اصفهان پیامی دریافت داشتم که ضمن آن ازمن مصلحت بینی می‌کرد و می‌گفت اگر شاه مرده آیا میتواند به حمایت ما متکی باشد. با وجود ادب دادم همانطور که به نایب‌السلطنه هم گفته بودم فوراً به وليعهد تلکراف کند و خود را در اختیار او بگذارد. خوشحالم که اطلاع دهم حضرت والا بدون تأخیر نصیحت مرآپذیرفت و تاکنون رفتارش معقولانه و خوب بوده است و در اصفهان هیچ نوع علائمی از اغتشاش دیده نشده است.

شب با رامی گذشت و روز بعد همه چیز در نهایت نظم و ترتیب بود. آن روز وقتی به قصر سلطنتی رفتم صدراعظم را خونسرد و مصمم دیدم و بطریکه می‌گفت در مدت شب بغضش تخفیف یافته و حالش خیلی بهتر بود. خودش می‌گفت شب تاطلوع آفتاب همه مدت گریه می‌کرده است و این امر موجب بیهود حالت شده است. این امر برای جلوگیری از اشک ریختن و کنترل حالت که دیروز ناراحتی کرده بود لازم مینموده است. با وجود تمام ظاهر سازیها بطور کلی همه ایرانی‌ها دارای یک خصلت بی آلایش و کاملاً احساساتی می‌باشند چنانکه گذشته از صدراعظم عده زیادی در نتیجه مرگ شاه بی ریا و صدقانه مفموم و از خود بیخود شده بودند.

صدراعظم اضافه می‌کرد که در ساعت‌آخرب شکاردار روسیه بر گفته و با او اطلاع داده بود که نایب‌السلطنه را تحت حمایت روسیه درآورده است و حضرت والا در مقابل نوشته داده که از هر نوع ادعای سلطنت صرفظیر مینماید. این عمل غیر لازم و غیر عاقلانه موجب نارضایی و سوءظن شاه جدید و صدراعظم هردو شده بود و با اینکه اسچکلو مردی زرنگ بود معهداً چون در موادر دیگر دخالت‌های بی‌جا و فضولی‌هایی کرده بود دولت ایران به سنت پطرزیو دفع تلکراف کرد که مسیو دبوتزوف De Butzow وزیر مختار روسیه زودتر به تهران بر گردد.

شاهزاده بیچاره در عین حال با اقدام به عملی موجب گردید که صدراعظم و روسها اورا تحقیر نمایند و آن این بود که بصدراعظم و سفارت روس پیغام فرستاده بود که هر کاه در گذشته اقدامی از طرف او بر ضد منافع آنها بعمل می‌آمده همه بستور پدرش بوده است و تمام دستخطها حاضر است و میتواند آنها را ارائه دهد.

مقارن ظهر روز بعد از قتل شاه، وليعهد مظفر الدین میرزا رسماً در تبریز بسلطنت جلوس کرد و تشریفات با حضور نایب‌گان کنسول‌گریها انجام شد و من به مستر وود دستورداده بودم در این مراسم حاضر باشد و تبریکات مرا تقدیم دارد و او همین طور عمل کرده بود. قاتل شاه شخصی بنام میرزا رضا عبادوز از اهالی کرمان و مرید سید جمال الدین که یک

پناهنه ایرانی مقیم اسلامبول است میباشد. قاتل، جمال الدین را مانند بزرگترین و آخرين پیغمبران میداند که توسط خداوند از آسمان بزمی فرستاده شده تا دنیا را ازنو بسازد.

ظاهراً باید یکی از مریدان پرپاپرچس جمال الدین باشد که در این مورد بزندگانی خود و دیگران توجه و علاقه ای ندارد. او میگوید بدینجهت شاه را در شاه عبدالعظیم بقتل رسانده است که جمال الدین را از آن مکان مقدس بیرون کشیدند و تبعیدش کردند.

جسد شاه را در تابوتی موقتاً در «تکیه» یا آمفی تاتری (تکیه دولت) که نمایشات مذهبی (تعزیه) نشان داده میشود درروی همان صفحه بلندی که معمولاً شاه در آنجامی نشست بطور امامت گذارده اند تابعه عبدالعظیم دفن کنند. پلههای زیر این محل را باقی و پارچه های گرانیها پوشانده اند و روی تابوت را چهار چوبی که غرق در گل سفید است قرار داده اند. روز ۸ ماهه مه که آخرین روز عزاداری در تمام ایران بود من همانطور که علیحضرت ملکه خواسته بودند با حلقه گلی به قص سلطنتی دقت تا آنرا در روی تابوت قرار دهم. قبل از تحقیقات لازم را بعمل آورده بودم تا این امر مخالف تمایلات افراد خانواده سلطنتی و یا مخالف احساسات مذهبی مسلمانان نباشد. با این حال در آن روز تشریفاتی که انجام گرفت کمی موجب تعجب گردید. صدراعظم بمن پیغام داد که با اعضاء سفارت بروم و بنابراین من مستر ویندهام Mr. Wyndham و مستر رامبولد Mr. Rumbold را از قسمت سیاسی باتفاق نواب حسنعلی خان با خود همراه بردم. وقتی مأوارد قصر سلطنتی شدیم باعده زیادی از افراد خانواده شاه و رجال مواجه شدیم. بعد اینها در جلو ماضی تشكیل دادند و ما از دنبال بطرف آمفی تاتر حرکت کردیم. من حلقه گل علیحضرت را حمل میکردم و مستر ویندهام حلقه کل دیگری را که سفارت فرستاده بود. در آمفی تاتر صدراعظم از طرف شاه باستقبال آمده. من بطور خلاصه اظهار کردم که این رسم ماست که بعنوان آخرین ادای احترام نسبت به متوفی حلقه گلی به قبر او بفرستیم و چون ملکه دستور داده بودند بعنوان علامت دوستی و صمیمیت نسبت بشخص شاه مرحوم گلی از طرف معظم لهم فرستاده شود من بدین کار اقدام کردم. صدراعظم جواب داد که این اقدام دوستانه نسبت بشاه مرحوم تمام افراد فامیل را عمیقاً تحت تأثیر قرار داده و هیچ وقت آنرا فراموش نخواهد کرد.

در آمفی تاتر هادا بکنار پله محلی که جسد روی آن قرار داده بودند بزندگان حلقه های گل را بدون نظر از اقوام شاه دادیم و آنها گلها را در بالای سروپائین پای تابوت قرار دادند. تشریفات خیلی باشکوه بود و تأثیر عمیقی بجا گذاشت.

گمان نمیکنم لازم باشد که درباره جریان امور بعد از بسلطنت رسیدن شاه تازه مطلب زیادی بنویسم. در تهران و بیشتر مراکز مهم همه جا آرامش برقرار بود و فقط در شهر از و اطراف آن مختصری اغتشاش و راهزنی اتفاق افتاد و این امر بیشتر در نتیجه آن بود که ایلات تازه بطرف مراکز تابستانی خود حرکت میکردند و راههای اطراف شیراز که محل حمل تجارت بوشهر است پراز افزای گرسنه عشاپر بود و نمیشد از آنها انتظار داشت که دستبردی نزند. اکنون نظم اعاده شده و بیشتر اموال مسروقه مسترد گردیده است. گرچه چند نفری از ازوپا میان مورد دستبرد قرار گرفته و بیانیت با نهاد بدقتری شد ولی هیچکدام صدمه جانی ندیدند و همه سلامت هستند.

حکومت مرکزی در دست صدراعظم است و اکنون که درین مورد آزادی عمل دارد انسان از لیاقت و شایستگی او دچار تعجب میشود . تهران کاملا تحت حفاظت وکتول است و رفتار مردم نسبت با روپاییان بیش از پیش احترام آمیز است .

پلیس و سربازان نظم و ترتیب را طوری برقرار کرده اند که وضع مشخص آن کاملا محسوس است و کسی که از خیابانها میگذرد بواسطه سلام و ادای احترام تاحی ناراحت نمیشود . از هنگام مرگ شاه تاکنون حتی یک نزاع ویا سرقت هم اتفاق نیافاده است . با اینکه شاهنشاهی با وجود تقاضای زیاد در روز بعد از مرگ شاه معهذا در تمام مدت باز بود و توانست برای دولت جدید از لحاظ تهیه نقره بمنظور پرداخت های قشون و سایر هزینه ها خدمات مهمی انجام بدهد هر چند این عمل برای بالک مخاطراتی در برداشت ولی موجب شد که صدراعظم از خزانه شاه متوفی برداشتی نکند تا بمحض ورود اعلیحضرت بتواند آنرا دست نخورده تحويل بدهد و موجب خوشحالی و شعف اعلیحضرت گردد . از اولایات مختلف نسبت بصدراعظم اعلام پشنیانی و همبستگی میشد و شاه در هر مورد با او مشورت میکرد . در واقع در این موقع صدراعظم بیش از هر وقت دیگر مقدار است و بطوریکه خودش میگفت این اقتدار میتواند بهانه ای برای عده ای باشد تا حسادت شاه را نسبت به چنین وزیر مقداری برانگیزند .

شاه هنوز در تبریز وقت را بتعلیل میگذراند . این موضوع البته چندان اهمیتی ندارد زیرا ظل السلطان اطاعت و وابستگی خود را اعلام داشته و نایب السلطنه هم که اهمیت خود را از دست داده است معهدا جای تأسف است . با این حال ذمینه هایی برای تسریع اعلیحضرت وجود دارد زیرا با آنکه خطر بارزی در مقابل او دیده نمیشود ولی ایالت تحت حکمرانی او در وضع خوبی نیست و با گران بودن نان و احتمال دستبرد کردها بسحدات و تحریکات روسها میتوانم بی میلی او را در عزیمت و پشت سر گذاردن آن ایالت در کنم . این بدترین قسم اوضاع است و اگر نظم و آرامش در آذربایجان حفظ بشود و روسها بهانه ای برای وارد کردن قشون پیدا نکنند جریان بخوبی ادامه خواهد یافت و شاه سلطنت خود را درصلح وصفا با آینده ای عالی شروع خواهد کرد .

هنوز زود است که بتوان درباره روشی که شاه پس از نشستن بر تخت تعقیب خواهد نمود اظهار نظر قطعی کرد . تردیدی نیست که شخص ضعیفی میباشد بطوریکه گفته میشود تا حدی آدم خرافاتی است ولی من دلیلی نمی بینم که مامتنعد باشیم او حکمران خیلی بدی خواهد بود بلکه بر عکس امکان زیادی هست که کمایش خوب باشد . اگر او صدراعظم را درس کارش ایقا کند و از نسایح اوپیروی نماید احتمالا ممکن است از پدرش مقتدر تر باشد . ممکن است روسها با وعده هایی داده باشند و در غیر اینصورت بدون شک سعی خواهند کرد در ابتدای کار در اعمال نفوذ نمایند ولی اوردموارد مختلف در مقابل آنها نشان داده است که میتواند سر سخت ولجوج باشد با شaque می تردید صدراعظم با ویاد خواهد داد که در بر این دست درازی روسها برای کمک و پشتیبانی بمامتنعکی باشد . بنظر من از هنگام مرگ شاه تاکنون روسها با وجود داشتن افسران قزاق در تهران ذمینه دا بیشتر از آنچه بdest آورند از دست داده اند . بنابراین گمان نمیکنم

که لازم باشد ما با آینده ایران و نفوذ خود در ایران باید بینی بنگریم . ممکن است ما اصلاحات زیادی را که صدراعظم درباره آنها صحبت میکند نه بینیم ولی گمان میکنم در بعضی موارد پیشنهادهای را خواهیم دید و در هر صورت ما از یک ورشکستگی و درهم ریختگی عمومی که عده زیادی منتظر بودند با موقعیت مرگ شاه حادث شود رهایی یافته‌ایم . بعقیده من بعلت ناگهانی بودن مرگ ناصرالدین شاه که مجالی برای کسی باقی نگذاشت و وحشتی که همراه داشت ما موفق بایجاد ساقه‌ای برای یک جانشینی بلا منازع شدیم و امیدوار است ازین ساقه در آینده پیروی شود و اگر ایرانیها در رویه خود نسبت بروشها دقیق و محظوظ باشند دلیلی نیست که این کشور نتواند در سالهای آینده استقلال خود را حفظ کند . مرحله بزرگترین خطر بسلامت سپری شد .

باتقدیم احترام

ھ . ھ . دوراند

زند گانی

زندگانی چبست یکدم روی آسایش ندیدن
 چشم از مخلوق بستن گوشة عزلت گزیدن
 از پی یک نوش صد نیش از زبان خلق خوردن
 وذ پی یک حرف حق صد گفتة ناحق شنیدن
 عرض حاجت را بهر در گوختن چون حلته بردر
 از برای لقمة نان منت از دونان کشیدن
 گاه در اندیشه فردای نا پیدا هراسان
 گه بحسرت عمر ماضی را بدندان لب گزیدن
 گاه در سوک عزیزان جوی خون از دیده راندن
 گاه از مرگ رفیقان جامه طاقت دریدن
 در تلاش زندگی سودی بجز حسرت نبردن
 از پی مقصود نا معلوم روز و شب دویدن
 ناکسان را از پی حاجت سر تعظیم سودن
 سفلگان دا مدح گفتن تا بمقصودی رسیدن
 با رفیقان دو رو از روی ناچاری نشستن
 از حریفان دغل چون آهوی وحشی رمیدن
 حاصل عمر من و تو در جهان اینست یکتا
 ای خوشنا آمدن یا رفتن و دامن کشیدن
 مجید اوحدی